

## DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ O DÍLO

**TENTO DODATEK Č. 1** (dále jen „**Dodatek**“) **KE SMLOUVĚ O DÍLO** uzavřené mezi níže uvedenými Stranami dne 18. 10. 2018 a uveřejněné v registru smluv pod ID smlouvy 6520239 (dále jen „**Smlouva**“) je uzavřen dle § 1901 ve spojení s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**Zákon**“), níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

### **Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.**

se sídlem: Ústí nad Labem, Revoluční 26, PSČ 40111

IČO: 25013891; DIČ: CZ25013891

zapsaná v rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 945

zastoupená: Ing. Liborem Turkem, Ph.D., výkonným ředitelem společnosti

kontaktní adresa: Jateční 426, 400 19 Ústí nad Labem

(dále jen „**Objednatel**“)

-a-

### **Arakis & Belleville, s.r.o.**

se sídlem: Přívozní 1064/2a, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 25165437, DIČ: CZ25165437,

zapsaný v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 278463

zastoupený Ludkem Jirmanem, jednatelem

(dále jen „**Zhotovitel**“)

(Objednatel a Zhotovitel jsou dále společně uváděni též jako „**Strany**“ nebo jednotlivě jako „**Strana**“)

### **I. Předmět Dodatku**

1. Na základě Smlouvy se Zhotovitel zavázal pro Objednatele za dohodnutých podmínek vytvořit jako Dílo mimo jiné webový portál na doméně [www.dpmul.cz](http://www.dpmul.cz), příp. jiných doménách dle volby Objednatele, a mobilní aplikace.
2. Dílo dosud nebylo mezi Zhotovitelem a Objednatelem předáno ani převzato.
3. Spory vzniklé mezi Stranami po uzavření Smlouvy v průběhu jejího plnění mají Strany zájem řešit smírně uzavřením tohoto Dodatku, kterým po vzájemné dohodě mění obsah svých práv a povinností ze Smlouvy.

### **II. Změny Smlouvy**

1. Článek I. Předmět a rozsah plnění odstavce 1 Smlouvy se mění tak, že nově zní:

- „1. Na základě Smlouvy se Zhotovitel zavazuje pro Objednatele za dále dohodnutých podmínek:
- a) Vytvořit webový portál na doméně [www.dpmul.cz](http://www.dpmul.cz), příp. jiných doménách dle volby Objednatele (dále jen „**předmět plnění**“ či „**Dílo**“). Předmět plnění je podrobně specifikován v příloze č. 1 Smlouvy v Části I.
  - b) Převést na Objednatele **vlastnické právo k hmotným nosičům**, na kterých je Dílo zaznamenáno a které budou Objednateli dle čl. II. odst. 4. níže předány, včetně všech částí tvořící součást Díla, která nenaplňují znaky autorského díla ve smyslu platných právních předpisů.
  - c) Poskytnout Objednateli **oprávnění k užívání** všech autorských děl tvořících součást Díla, jakož i k užívání Díla jakožto celku v rozsahu dále stanoveném.“

2. V příloze č. 1 Smlouvy se první odstavec pod nadpisem „Specifikace předmětu plnění (Díla)“ mění tak, že nově zní:

- „1. Zhotovitel se na základě Smlouvy zavazuje pro Objednatele vytvořit webový portál v následujícím rozsahu:

## **a. Veřejná webová prezentace**

- i. Grafický návrh (titulní stránka, dvě vzorové podstránky)*
- ii. Funkční veřejná část webu (frontend) v rozsahu níže uvedené struktury*
- iii. Naplnění webové prezentace obsahem*
- iv. Implementace webové prezentace na hostingovém prostředí Zhotovitele a její zprovoznění na URL [www.dpmul.cz](http://www.dpmul.cz) (doména nasměruje v DNS Objednatel); technická specifikace uvedena níže*

## **b. Administrace veřejné webové prezentace (CMS) s editorem WYSIWYG**

## **c. Základní SEO optimalizace**

## **d. Implementace Google Analytics kódu“**

3. V příloze č. 1 Smlouvy se bez náhrady ruší celé kapitoly „Ad 1c) Struktura mobilní aplikace“ a „Ad 1c) Technická specifikace mobilní aplikace“.

4. Článek I. Předmět a rozsah plnění Smlouvy se doplňuje o nový odstavec 3., který zní:

*„3. Zhotovitel se dále na základě Smlouvy zavazuje pro Objednatele před zhotovením Díla anebo i po předání zhotoveného Díla v rámci smlouvené ceny a bez nároku na dodatečnou odměnu nebo náhradu nákladů poskytnout Objednateli podklady pro vytvoření API pro přenos dat pro mobilní aplikace realizovanou třetí stranou. Podklady budou obsahovat informace nutné k přenosu textových informací z Díla. Zhotovitel poskytne uvedené bez zbytečného odkladu do 15 pracovních dnů od výzvy Objednatele.“*

5. Článek IV. Povinnosti Objednatele odstavec 4 Smlouvy se mění tak, že nově zní:

*„4. Strany si potvrzují, že Objednatel Zhotoviteli již řádně dodal veškeré podklady nutné pro plnění předmětu Smlouvy a to ve formě a podobě dohodnuté se Zhotovitelem. V případě, že Zhotovitel bude přesto požadovat od Objednatele dodatečné podklady, je povinen svůj požadavek sdělit Objednateli v dostatečném časovém předstihu tak, aby časový harmonogram pro realizaci plnění byl co nejméně dotčen.“*

6. Článek V. Termín plnění odstavec 1 Smlouvy se mění tak, že nově zní:

*„1. Strany se dohodly na termínu pro předání zhotoveného Díla nejpozději do 9.12.2019 s tím, že dne 15. 12. 2019 bude zahájen zkušební provoz Díla a případně zjištěné vady Díla budou beze zbytku odstraněny a bezvadné Dílo bude předáno nejpozději do 30. 1. 2020. Podmínkou pro dodržení termínu je dodání drátěný model hlavní stránky a jedné podstránky Objednatelem nejpozději do 7. 11. 2019 a následné schválení grafického návrhu ze strany Objednatele nejpozději do 20.11.2019 za předpokladu jeho doručení Objednateli ze strany Zhotovitele nejpozději 15.11.2019.“*

7. V článku VII. Sankce odstavci 2 Smlouvy se sjednaná částka smluvní pokuty zvyšuje o 100 %. Smluvní strany tímto dodatkem deklarují, že o smluvní pokutu ve výši 208 300,- Kč za nedodržení termínu předání díla ze strany dodavatele do dne podpisu tohoto dodatku, se poníží celková cena díla dle čl. II odst. 1 tohoto dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo. Tímto není dotčeno právo uplatňovat a požadovat sankce v případě nedodržení termínů dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku.

8. Příloha č. 2 Smlouvy se v Části I. mění tak, že nově zní:

### **„Kalkulace ceny předmětu plnění**

**Cena Díla a jeho jednotlivých částí byla mezi Stranami stanovena dohodou takto:**

Celková cena díla bez DPH: 491.700 Kč

DPH 21% 103.257 Kč

Celková cena díla včetně DPH: 594.957 Kč“

9. Příloha č. 2 Smlouvy se v Části II. mění tak, že nově zní:

**„Splatnost Ceny Díla**

*Cena Díla bude Objednatelem Zhotoviteli uhrazena následovně:*

*a) Objednatel řádně a včas zaplatil zálohu na Cenu Díla ve výši 594 916,66 Kč vč. DPH Zhotoviteli na základě zálohové faktury vystavené Zhotovitelem dne 22. 10. 2018 pod č. FV31800643.*

*b) Konečná faktura – daňový doklad, na základě které bude vyúčtována uhrazená záloha, bude Zhotovitelem vystavena až po protokolárním předání a převzetí Díla, jehož výsledné provedení Objednatel písemně odsouhlasil na předávacím protokolu Zhotoviteli a bude zaslána na adresu Objednatele, která je uvedena v záhlaví Smlouvy. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den předání a převzetí Díla. Splatnost konečné faktury činí 30 dnů ode dne jejího doručení Objednateli na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.“*

**III. Závěrečná ustanovení**

1. Dodatek je vyhotoven ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž každá Strana obdrží po jejich podpisu 1 (jedno) vyhotovení.
2. Dodatek je platný dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinný uveřejněním v Registru smluv.
3. Zástupci Stran prohlašují, že Dodatek vyjadřuje jejich svobodnou, pravou, srozumitelnou a vážnou vůli, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

NA DŮKAZ SROZUMĚNÍ S VÝŠE UVEDENÝM zástupci Stran tento Dodatek podepsali následovně:

**za Objednatele:**

**za Zhotovitele:**

Datum:

Datum:

---

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.  
Ing. Libor Turek, Ph.D.  
výkonný ředitel společnosti

---

Arakis & Belleville, s.r.o.  
Luděk Jirman  
jednatel